

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 juli 2008

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 5bis van de wet van
17 april 1878 houdende de voorafgaande
titel van het Wetboek van strafvordering,
betreffende de verklaring van
de benadeelde persoon**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (*)

Voorgaande documenten:

Stukken van de Senaat:

4-567 - 2007/2008:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Defraigne en de heer Collas.
Nrs. 2 en 3: Amendementen.
Nr. 4: Verslag.
Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.
Nr. 6: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:
18 juli 2008

(*) ONDERZOEKSTERMIJN: 60 DAGEN (ART. 81 VAN DE GRONDWET)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 juillet 2008

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 5bis de la loi du
17 avril 1878 contenant le titre préliminaire
du Code de procédure pénale concernant la
déclaration de personne lésée**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (*)

Documents précédents:

Documents du Sénat:

4-567 - 2007/2008:

- N° 1: Proposition de loi de Mme Defraigne et M. Collas.
N°s 2 et 3: Amendements.
N° 4: Rapport.
N° 5: Texte adopté par la commission.
N° 6: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Voir aussi:

Annales du Sénat:
18 juillet 2008

(*) DÉLAI D'EXAMEN: 60 JOURS (ART. 81 DE LA CONSTITUTION)

<p> <i>cdH</i> : <i>centre démocrate Humaniste</i> <i>CD&V – N-VA</i> : <i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i> <i>Ecolo-Groen!</i> : <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i> <i>FN</i> : <i>Front National</i> <i>LDD</i> : <i>Lijst Dedecker</i> <i>MR</i> : <i>Mouvement Réformateur</i> <i>Open Vld</i> : <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i> <i>PS</i> : <i>Parti Socialiste</i> <i>sp.a+VI.Pro</i> : <i>Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven</i> <i>VB</i> : <i>Vlaams Belang</i> </p>	
<p> Afkortingen bij de nummering van de publicaties : <i>DOC 52 0000/000</i> : <i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i> <i>QRVA</i> : <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i> <i>CRIV</i> : <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i> <i>CRABV</i> : <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i> <i>CRIV</i> : <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i> <i>PLEN</i> : <i>Plenum</i> <i>COM</i> : <i>Commissievergadering</i> <i>MOT</i> : <i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i> </p>	<p> Abréviations dans la numérotation des publications : <i>DOC 52 0000/000</i> : <i>Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i> <i>QRVA</i> : <i>Questions et Réponses écrites</i> <i>CRIV</i> : <i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i> <i>CRABV</i> : <i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i> <i>CRIV</i> : <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i> <i>PLEN</i> : <i>Séance plénière</i> <i>COM</i> : <i>Réunion de commission</i> <i>MOT</i> : <i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i> </p>
<p> Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.deKamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i> </p>	<p> Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.laChambre.be</i> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i> </p>

Artikel 1.

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2.

Artikel 5*bis*, § 2, derde lid, van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd door de wet van 12 maart 1998, wordt vervangen als volgt:

«De bij het dossier te voegen verklaring, waarvan akte wordt opgesteld, kan worden afgelegd op het secretariaat van het openbaar ministerie of bij de politie-ambtenaar die het proces-verbaal opstelt of het politiecommissariaat die ze onverwijld aan het secretariaat van het openbaar ministerie bezorgt.»

Art. 3.

Artikel 5*bis*, § 3, van dezelfde wet wordt aangevuld met een nieuw lid, luidende:

«De benadeelde persoon kan op elk ogenblik het openbaar ministerie inlichten, op een manier zoals vermeld in § 2, derde lid, dat hij niet meer de informatie wil ontvangen bedoeld in het derde lid.»

Art. 4.

Artikel 5*bis* van dezelfde wet wordt aangevuld met een § 4, luidende:

«§ 4. Het openbaar ministerie kan weigeren gevolg te geven aan de verklaring van benadeelde persoon indien het van oordeel is dat de persoon die deze verklaring aflegt, geen persoonlijk belang kan doen gelden of indien deze verklaring kennelijk niet op gegronde redenen berust.

Article 1^{er}.

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2.

L'article 5*bis*, § 2, alinéa 3, de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, inséré par la loi du 12 mars 1998, est remplacé comme suit:

«La déclaration à joindre au dossier, et dont il est dressé acte, peut être reçue par le secrétariat du ministère public ou par l'officier de police qui dresse le procès-verbal ou le commissariat de police qui la transmet sans délai au secrétariat du ministère public.»

Art. 3.

L'article 5*bis*, § 3, de la même loi est complété par un nouvel alinéa, libellé comme suit:

«La personne lésée peut, à tout moment, informer le ministère public, dans une des formes mentionnées au § 2, alinéa 3, qu'elle ne souhaite plus recevoir l'information visée à l'alinéa 3.»

Art. 4.

L'article 5*bis* de la même loi est complété par un § 4, rédigé comme suit:

«§ 4. Le ministère public peut refuser de donner suite à la déclaration de personne lésée s'il estime que la personne qui fait la déclaration ne justifie pas d'un intérêt personnel ou que la déclaration n'est manifestement pas fondée sur de justes motifs.

Van zijn gemotiveerde beslissing wordt binnen een termijn van vijf dagen te rekenen van de datum van de beslissing, per fax of bij een ter post aangetekende brief kennis gegeven aan de persoon die de verklaring heeft afgelegd en eventueel aan diens advocaat.

Onverminderd het recht op burgerlijkepartijstelling staat tegen zijn beslissing geen beroep open.»

Brussel, 18 juli 2008

De voorzitter van de Senaat,

Armand DE DECKER

De griffier van de Senaat,

Luc BLONDEEL

Sa décision motivée est notifiée, dans un délai de cinq jours à dater de celle-ci, à la personne ayant fait la déclaration et, le cas échéant, à son avocat, par télécopie ou par lettre recommandée à la poste.

Sa décision n'est pas susceptible de recours, sans préjudice du droit de se constituer partie civile.»

Bruxelles, le 18 juillet 2008

Le président du Sénat,

Le greffier du Sénat,